Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 33 (1979)

Heft: 12

Register: 1979 : 33. Jahrgang

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Internationale Zeitschrift
für Bauen und Wohnen

1979 33. Jahrgang

Bauen + Wohnen

Construction + Habitation

Building + Home

Verlag
und Redaktion
Bauen + Wohnen GmbH
8006 Zürich, Vogelsangstraße 48

Verlagsleitung und
für die Herausgabe verantwortlich
Gilbert und Adolf Pfau

Redaktion
Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke
Erwin Mühlestein
Ueli Schäfer

Ständige Mitarbeiter
Sabine Schäfer (Forum)
Erwin Mühlestein (Design und Innenarchitektur)

Graphische Gestaltung
Heinz Scheidegger, Hefte 1-4;
Emil E. Maurer, Hefte 5-12

Redaktionssekretariat
Judith Guex
verantwortlich für Rubriken

Patronatskomitee
Kurt Ackermann, München
Prof. J. B. Bakema, Rotterdam
Craig Ellwood, Los Angeles
Prof. Dr.-Ing. F.W. Kraemer, Braunschweig
Hans Maurer, München
Bernhard Pfau, Düsseldorf
Prof. Jacques Schader, Zürich
Ionel Schein, Paris
Prof. Paul Schneider-Esleben, Düsseldorf
Harry Seidler, Sydney
Kaija und Heikki Sirén, Helsinki
Alison und Peter Smithson, London
Prof. Kenzo Tange, Tokio
Jørn Utzon, Hellebaek
Tibère Vadi, Basel

Administration und Inserantenverwaltung
Verlag Bauen + Wohnen, Vogelsangstraße 48,
8006 Zürich
Postscheckkonto 80-40147
Bank Leu AG, Postfach, 8022 Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale
Außersihl, Postfach, 8021 Zürich
Verlagssekretariat Anne-Marie Böse

Bezugsbedingungen

Abonnementspreise ab 1.1.1979

Jahresabonnenemt:

Inland	Fr. 89.- inkl. Porto
Ausland	Fr. 99.- inkl. Porto

Einzelhefte

Inland	Fr. 11.- inkl. Porto
Ausland	Fr. 13.- inkl. Porto
Doppelhefte	(In- und Ausland) Fr. 18.- inkl. Porto

Tarif de l'abonnement dès le 1er janvier 1979

Abonnement annuel:

Suisse	Fr. 89.-, port inclus
Etranger	Fr. 99.-, port inclus

Vente à l'exemplaire:

Suisse	Fr. 11.-, port inclus
Etranger	Fr. 13.-, port inclus

Abbestellungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluß eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als erneuert.

Nachdruck aus Bauen + Wohnen, auch mit Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

Filme
Nievergelt-Repro AG
Zentralstraße 12, 8003 Zürich

1 Patent-Sammelmappe für einen Jahrgang mit dem Aufdruck «Bauen + Wohnen» kann zum Preise von Fr. 15.- (+ Porto) bei der Administration Bauen + Wohnen, Vogelsangstraße 48, 8033 Zürich, Telephon 01 / 28 95 66, bezogen werden.

Themen der Hefte

Januar/Februar: Wohnen in der Gruppe / Biologie und Bauen

März: Bauen in historischer Umgebung

April: Experimentelles Bauen

Mai: Sozialbauten

Juni: Energie – der Beitrag des Architekten

Juli/August: Stadthäuser – Sanierung und Wohnungsbau

September: Treffpunkte

Oktober: Multifunktionales Bauen / Zur Geschichte der modernen Architektur

November: Gebrauchsarchitektur in Dänemark

Dezember: Bauwerke aus Stahl, Glas und Beton

Namenregister 1979

A

Arup Associates, London 74/3
Albini, Franco, Helg, Franca, Piva Antonio, Albini Marci, Mailand 97/3
Alund, Owe, Lund 126/4
Atelier Commun, Lausanne 138/4
Aubry, Frédéric 220/6
Adam, Robert, München VII/VIII 1
Argos, Basel 262/7/8
Architektengruppe in Århus 405/11

B

Burton, Ahrends & Koralek, London 134/4
Buohler, Peter, Stuttgart 254/7/8
Blaser, Werner, Basel 375/10
Bernstein, Lewitt, Associates, London 464/12

C

Corradi, Roberto, Lipparini, Franci, Lugli, Tiziano, Modena 321/9

D

Domenig, Günther, Wien, Graz 37/1/2
Dahinden, Justus, Zürich 58/1/2, 60/1/2, 63/1/1
Dissing + Weitling, Kopenhagen 84/3
Dielwart, D.J. 124/4
Dannatt, Trevor & Partners, London 162/5, 167/5
Darbourne and Darke, Richmond Surrey, mit Ulfert Weber, Stuttgart 259/7/8
Douglas Stephen & Partner, London 477/12

E

Eijlers, Erik und Graversen, Henning, Gentofte 164/5

F

Füeg, Franz, Zürich 270/7/8, 272/7/8, 276/7/8
Foster Associates, London 293/7/8
Frey, Gilbert, Genève-Gy 326/9

G

Gudmand-Høyer, Jan, Jonstrup 21/1/2
Graaf-Schweger + Partner, Hamburg 86/3
Gruppe Y, Yverdon 128/4
Gerber Michel, Fitou 206/6
Gygax, Jeanette und Peter, Stuckishaus 214/6
Gerkan, Meinrad von, Hamburg 249/7/8
Gsteu, Johann Georg, Wien 267/7/8
Geiger Berger Associates, P.C. New York 345/9
Gruen Ass., Los Angeles 370/10
Graaf-Schweger + Partner, Hamburg 452/12

H

Hilbertz, Wolf H., Austin, Texas 40/1/2
Heckrott, Veit, Bremen 170/5
Hochstraßer, Fred, Bleiker, Hans 229/6
Holm, Niels J., Kopenhagen 264/7/8
Hertzberger, Hermann, Amsterdam 303/7/8

IJ

Joedicke, Jürgen 73/3, 161/5, 279/7/8, 287/7/8, 361/10

K

Keller, Rolf, Zürich und Zumikon 9/1/2
Kammerer + Belz und Partner, Stuttgart 77/3
Koivula, Reino & Co, Tapiola 181/5
Kurokawa, Kisho, Tokyo 192/5
Kelbaugh, Douglas S., Princeton, N.J. 212/6
Kowalski, Karla, Szyskowitz, Michael, Graz 344/11, 436/11
Kuhlmann, Biro, Biro, Wieland, Karlsruhe 455/12
Kücker, Wilhelm und Rudel Karlheinz, München 470/12

L

Laskowski, G., Thenhaus W., Kafka K., Dortmund 104/3
Lom, Walter von, mit Meuser Huber und Ellegiers, Rik 467/12

M

Matzinger, Fritz, Linz 12/1/2
Mühlestein, Erwin 117/4, 317/9, 333/9
Meiss, Peter von, Lausanne 118/4
Mayer, Walter, Nürnberg 185/5
Meier, Richard & Ass., New York 368/10
Maurer, Hans, München 380/10
Mislin, M. XI/1
Møllers, C.F., Tegnestue A/S, Århus 422/11

O

Ostertag, Roland, Stuttgart 173/5, 174/5

P

Puchhammer, Hans, Wawrik, Günther, Wien 100/3
Prader Herbert, Atelier P + F, Wien 132/4
Peterli, L., Wil 178/5
Pauli, Manuel, Zürich 324/9
Pentagram Design, Ron Herron, London 328/9
Piano & Rice & Ass., Genua, Paris, London 330/9
Pininski, Zbigniew 449/12

R

Rix, Torben, Jensen, Leif, Århus 418/11, 420/11

S

Schäfer, Ueli 5/1/2, 6/1/2, 205/6, 405/11, 429/11
Schmid, Peter, Eindhoven 29/1/2, 33/1/2, 35/1/2
Schattner, J., Eichstätt 78/3
Shannon, Robert F., Boston, Ma. 209/6
Stuby Flore, Begnins VD 210/6
Schader, Jacques, Zürich 387/10, 391/10, 395/10
Schaudt, Herbert, Konstanz 461/12

T

Todd, John, Woods Hole, Mass. 45/1/2
Tigermann, Stainley, & Ass., Chicago 189/5
Tegnestue, Suensons, Kopenhagen 218/6, 412/11, 415/11, 430/11
Tegnestue Vandkunsten, Kopenhagen 424/11, 432/11

U

Ussing, Susanne, Hoff, Carsten, Kopenhagen 408/11, 410/11

V

Verhoeven, Jan, Hoevelaken 16/1/2

W

Widmer, F.A., und Widmer, R., Zürich 458/12

Z

Zai, Ruedi, Schönenberg 217/6
Zeidler, Eberhard, Toronto 362/10, 366/10

Sachregister 1979

Allgemeine Artikel

Rationalismus – Irrationalismus? 5/1/2
Stichwort Baubiologie 29/1/2
Biologie und Bauen
Architektur, Energie, Mineralien, Wasser und natürliche Vorgänge 40/1/2
Die neuen Alchemisten 45/1/2
Rückblende/Wright's Wachstumskonzept – Ein Rückblick auf die Jacobs- und Hanna-Häuser 49/1/2
Kirchenbau – Zeichen für was? 57/1/2
Am Rande/Bauen in historischer Umgebung 73/3
Keine Experimente ... 117/4
Räumliches Entwicklungslaboratorium für den Wohnungsbau der Stadt Amsterdam 124/4
Am Rande/Bauen für Behinderte 161/5
Anmerkungen zum Bauen für Behinderte 173/5
Untersuchungen über die Erlebniswirkung von Krankenzimmern 185/5
Energie – der Beitrag des Architekten 205/6
Grundlagen einer standortabhängigen Architektur – Arbeiten vom 1. Jahreskurs der ETH Lausanne 220/6
Das Stadthaus – Zauberformel einer neuen Wohnform? 249/7/8
Architektur: Theorie und Praxis 270/7/8
Schwierige Lage des Baumarkts in den USA VII/VIII 1
Die Bedeutung von Treffpunkten für das öffentliche städtische Leben 317/9
Szenario zur notwendigen Schaffung von Treffpunkten und eines neuen Massenkommunikationssystems 333/9
Am Rande/Über das Verhältnis zur Geschichte der Architektur 361/10
Multifunktionales Bauen 362/10
Zur Geschichte der modernen Architektur
Die Schule Mies van der Rohes 375/10
Der Jugendstil in Leningrad X1
Besuch in Dänemark 405/11
Gebrauchsarchitektur 429/11
Der städtebauliche Strukturwandel der Überbauung von Brücken – dargestellt am Beispiel von Paris X1/1
Erwägung über morphotische Architektur
Warum ist ein neues Architektenmodell unentbehrlich? 449/11

Wettbewerb

Das Einfamilienhaus in der Gruppe 1/2
Kulturelles Zentrum – «Bürgerforum» 3
Projektwettbewerb Südwest 4
Ergänzungsbau der Staatlichen Kunsthalle in Karlsruhe 5
Ideenwettbewerb für ein internationales Konferenzzentrum in Bujumbura, Burundi 6
Sonnenhaus Yverdon 6
Justizbehörden und Finanzamt Bonn 7/8
Wohnüberbauung «Im Schipfer» in Zürich-Wollishofen 9
Rathaus Fellbach 10
Ausbildungszentrum der bayerischen Sparkassen in Landshut 11
Verwaltungsgebäude Rotes Kreuz, Genf 12

Forum

Roland Simounet – geordnete Unordnung 1/2
Ein Haus für die Zukunft 1/2
Sonnenfalle 1/2
Biologie und Bauen – Marginalia 1/2
Structures spatiales 2 1/2
ABU NUSEIR 1/2
Restauration – einmal anders 1/2
Transformation 1/2
Organische Architektur 1/2
Biogas 1/2

Wohnen in der Gruppe 3
Mein ideales Haus 3
Die Kohle informiert 3
Grand Prix National de l'Architecture 1978
Ausstellung: «Die dekorativen Entwürfe von Frank Lloyd Wright» 3
Frank Lloyd Wright Newsletter 3
Pierre Lajus 3
IBM Labor 3
SITE 3
Architektinnen haben es doch leichter 3

50 Jahre Neubühl 4
Schulhausgruppe 4
Rechteck plus 4
Umbauten 4
Kazuo Shinohara 4
Projekt für den internationalen Studentenwettbewerb der UIA 1978 4
Marseille – eine Weltstadt wird umgebaut 4

Wohnen – kompakt 5
Baukunst 5
Zwei Namen 5
Hinterhöfe 5
Erhalten und Gestalten 5
Ferienhäuser 5
China von 1949–79 5

Rue des Hautes – Formes, Paris 13e 6
Altenheimkomplex Aspen, Schweden 6
Ein- aber nicht angepasst 6
Ferienhäuser auf Sardinien 6
50 Jahre italienischer Architektur 6
archi de terre
archi de soleil 6
Die grösste Solarzellen-Anlage 6
Kollektoren-Architektur 6
Sonnenenergie-Labor in Slough 6
Energiesparsiedlung 6

Megastruktur 7/8
Transparenz-praktisch 7/8
Soleil et habitat 7/8
Adolf Loos 7/8
L'innovation architecturale dans la production du logement social 7/8
Glas – total 7/8
Jahrespeicher 7/8

Fumihiko Maki Iwasaki Art Museum 1979 9
Energiewettbewerbe 9
Gare d'Orsay 9
Selbstbau 9
Disco-Architektur 9
Musikzentrum Utrecht 9
«American Architectural Alternatives» – oder – «Wohin geht es bitte zur Front?» 9
Architektur mit Profil 9
Begrünte Wände und Dächer 9
Venturi and Rauch – Architektur im Alltag Amerikas 9

Paolo Soleri 10
Kenzo Tange 10
Deer Company Administrative Center 10
Beispielhaft 10
Ideen 10
Gespannt 10
Eindrücklich 10

Agora 11
Swoo Geun Kim – ein Architekt in Korea 11

L'enfant et son espace 11
Constructions solaires passives européennes 11
Dux-Design 11
Konzeptionell – aber ohne Härte 11

Ein 9-Zimmerhaus für 1200 Dollar 12
Backstein ... 12
Nochmals – Gebrauchsarchitektur in Dänemark 12
Infill in London 12
Nickel Topics 12
Ferienhaus am Comer See 12
Bauen in der 3. Welt 12
Nicholls Associates 12

Design

Zum Problemkreis Innenarchitektur und Industriedesign 1/2
Zum Problemkreis Innenarchitektur und Industriedesign 4
Innenarchitektur und Industriedesign 6
Innenarchitektur und Industriedesign 7/8
Innenarchitektur und Industriedesign 9
Impressionen von der 19. Mailänder Möbelmesse 10
Innenarchitektur und Industriedesign 12

Aktualitäten

Nationales Völkerkundemuseum, Osaka 192/5
SWU-Haus Werkhof mit Verwaltungsgebäude in Ulm/Donau 229/6
Musikzentrum Utrecht 303/7/8

Interviews und Gespräche

Herausgefordert – Bewohner und Architekt diskutieren mit Journalisten 6/1/2
Erhaltende Erneuerung am Beispiel Calwer Straße/Rotebühlplatz, Stuttgart
Ein Gespräch zwischen Walter Belz, Hans Kammerer und Jürgen Joedicke 78/3
Gespräch mit Frédéric Aubry 222/6

Einfamilienhäuser

Wohnhaus über dem Genfersee 210/6
Haus in Begnins 211/6
Freizeithaus in Trenton, N.J. 212/6
Einfamilienhaus Lieberherr 214/6
Einfamilienhaus in Felsted, DK 218/6
Wohnhaus am Greifensee 387/10
Sommerhaus in Tibirke, Helsinge 408/11
Wohnhaus bei einem kleinen Gehöft Skødstrup, Mariager 410/11
Einfamilienhaus in Braband, Århus 418/11
Solklint, fünf Einfamilienhäuser in Egå 422/11
Haus bei Graz 436/11

Siedlungen und Überbauungen

Siedlung «Seldwyla» Zumikon 9/1/2
Les Paletuviers 12/1/2
Drei Häusergruppen in Hoevelaken 16/1/2
Siedlung Skraplanet, Jonstrup 21/1/2
Waldsiedlung Purkersdorf b. Wien 29/1/2
Wohnungsüberbauung «Les Pugessies» in Yverdon, Schweiz 128/4
Wohnbauprojekt «Akademiker-Wohngruppe» in Wien 132/4
Wohnhausanlage der Gemeinde Wien, südlich der Aderklaaerstraße Herbert-Boeckl-Gasse, Stiegen 53-56 267/7/8
Gemeinnütziger Wohnungsbau in Nøddehegnet, Naestved 412/11
Siedlung Tinggården, Herfølge 424/11

Altersheime und -zentren

Altenwohnheim in Feldbridge/Surrey 162/5
Fürsorgezentrum Møllegarden, Gladaxe 164/5
Wohnheim für Alte und Körperbehinderte, Greenwich/London 167/5
Altenzentrum St. Michael, Bremen 170/5
Alterswohnheim Langgrüt in Zürich 391/10

Spitäler/Pflegeheime/Kliniken

Krankenhaus in Corsier/Vevey (Schweiz) 138/4
Regionales Pflegeheim Wil 178/5
Universitätsklinik Oulu 181/5
Pflegeheim Solgaven, Vejle 415/11

Büro- und Verwaltungsbauten

Verwaltungsgebäude mit technischen Räumen der Brauerei Truman Ltd., London 74/3
Verwaltungsgebäude für die Bergbau AG Westfalen, Dortmund 104/3
Verwaltungsgebäude «Flurpark» in Zürich 458/12

Banken

Zentralsparkasse der Gemeinde Wien, Zweigstelle Favoritenstrasse 37/1/2

Landwirtschaftliche Bauten

Der Bauernhof P. Kappel am Krappfeld, Kärnten 33/1/2
Der Bauernhof S. Hollenthon, Nieder-Österreich 35/1/2

Fabriken

Fabrikanlage der Cummins Engine Company Ltd. in Shotts, Lanarkshire (Schottland) 134/4
Probat-Werke in Emmerich 452/12

Hochschulen und Fachschulen

Raumexperimentierlaboratorium LEA der Eidgenössischen Technischen Hochschule in Lausanne 118/4
Raumexperimentierlaboratorium der Technischen Hochschule Lund, Schweden 126/4
Haushaltungsschule Schloss Grosslibming 438/11
Bildungszentrum Konstanz-Wollmatingen 461/12

Kulturelle Bauten

Sainsbury Centre for the Visual Arts, University of East Anglia, Norwich 287/7/8
Konstruktionsblätter 293/7/8
Kulturelles Zentrum in Maranello/Modena, Italien 321/9
Mobile pneumatische Theaterhülle 328/9
Royal-Exchange-Theater in Manchester 464/12

Kirchen

Pfarreizentrum San Guiseppe, Monza 58/1/2
Pfarrkirche St. Michael, Vettelschoß 60/1/2
Kirchen- und Gemeindezentrum Spiez/CH 63/1/2
Katholisches Pfarreizentrum, Lengnau BE 272/7/8
Kirchliches Gerät 276/7/8
Pfarrkirche St. Marien in Herten-Langenbochum 467/12

Umgebaute Objekte/Sanierungen

Bebauung Calwer Straße: Rotebühlplatz, Stuttgart 77/3
Haus Obergaden Neden Vandet 45–47, Kopenhagen 84/3
Kaufmannshaus Hamburg 86/3
Zum Beispiel Eichstätt: Sanierungsobjekte und Neubauten in einer mittelfränkischen Bischofsstadt 89/3
Museum in Padua 97/3
Burgenländisches Landesmuseum Eisenstadt 100/3
Zwei Um- und Ausbauten im Languedoc 206/3
Sanierung eines innerstädtischen Wohngebietes/Bohnenviertel Stuttgart Block I und Block II 254/7/8
Sanierung an der Murergade, Kopenhagen 264/7/8
Renovation – Umbau der «Halles de l'Ile», Genf 326/9
Umgestaltung Klubhaus Schweizer Rückversicherung, Zürich 395/10

Experimentelles Bauen

Leben in Gewächshausstrukturen 145/4
Waldheim und Waldkindergarten «Lindwurm» 148/4
Plexi-Flüssigkunststoffversuche «Ladyland-Tholos» 1972 in Stuttgart 148/4
Bauen mit Eis 151/4

Multifunktionale Bauten/Zentren

Trinity Square, Toronto 366/10
Alamo Plaza, Colorado Springs 368/10
Überdeckte Piazza 370/10
Kasino der Siemens AG, München 380/10
Stadtzentrum Køge 405/11
Brunel-Zentrum in Swindon GB 477/12

Spezielle Bauten

Berufsbildungswerk Waiblingen der Anstalt Stetten/Remstal 174/5
Bibliothek für Blinde und Behinderte 189/5
Skihütte in Windham Vt. 209/6
Tennisclubhaus in den Rocky Mountains 217/6
Siemens-Forschungszentrum mit Architekturkritik
Überbauung Fleischhallenareal, Zürich 324/9
Mobiles Quartier-Laboratorium 330/9
Gewebemembrankonstruktionen für permanente Bauwerke 345/9
Aufbahrungshalle Schwarzach 433/11
Ferienhotel in Løkken 420/11
Handelskammer in Luxemburg 455/12
Landratsamt Aichach-Friedberg in Aichach 470/12